

## المهام السرية لفتدي الأسرى المسيحيين بالجزائر خلال العهد العثماني

دباب بومدين

جامعة عبد الحميد بن باديس - مستغانم - Boumediene.debbab@univ-mosta.dz



**الملخص :** لقد أشارت قضية الأسرى المسيحيين بالجزائر خلال العهد العثماني الرأي العام الأوروبي، مما دفع إلى تأليف ونشر العديد من الدراسات والمقالات، وقد لعبت هيئات الإقداء دوراً بارزاً في إقناع شعوبها بضرورة تأجيج الروح الصليبية والإتجاه لضرب الجزائر؛ مقدمة خدمات بلادها في إطار الحرب السرية التي سبقت التدخلات العسكرية، في حين سكتت المصادر العربية عن هذا الموضوع بل حتى التحدث عن حالة الأسرى المسلمين بالبلاد الأوروبية.

**الكلمات المفتاحية :** الأسرى - المسيحيون - الجزائر - العهد العثماني.

**Secret missions for the redemption of Christian captives in Algeria during the Ottoman period.**

**Abstract**— The Christian captives in Algeria in the Ottoman era raised European public opinion, which prompted many studies and articles to be written and published, the more organs of redemption played a role in convincing their people and fueling the “Spirit of striking Algeria”, and presented their country's services in the context of the secret war that preceded the military interventions, while Arab sources were silent on the subject and even speak of the case of Muslim prisoners of European countries.

**Key-words:** Ottoman era-Algeria-captives.

مقدمة:

لقد ظلت عملية إفادة الأسرى المسيحيين بالجزائر خلال العهد العثماني: ولدة طويلة موردا للرزق ومصدرا للثروة وعانيا حاسما في تنشيط اقتصاد إبالة الجزائر، فقد كانت عملية مربحة في نظر كثير من المؤرخين المحدثين الدين أطلقوا عليها تسمية "التجارة الأدبية"؛ وبقدر ما كانت نعمة على العثمانيين كان لفتدى الأسرى المسيحيين عدة مهام خفية يراد تحقيقها من وراء عمليات الإفادة، ترى ما هي؟...

#### 1- إجراءات إفادة الأسرى المسيحيين بالجزائر خلال العهد العثماني:

لقد كانت غنائم البحر من الأسرى المسيحيين تخضع في بداية الأمر للبيع عن طريق المزاد في الأسواق المحلية التي عرفت بـ"البادستانات" والثاني عند افتداهم علي يد رجال الدين، أو عن طريق المهدود الذين تخصصوا في عمليات إفادة الأسرى لإعادته بيعهم في أسواق مدينة ليفورن وأهم التجار اليهود الذين ساهموا في شراء الأسرى المسيحيون: مولكو، آرون إزرايل دي تونس، ديفيد كووين صالون، بوشرة، أزال سليمان<sup>(1)</sup>.

لقد اعتبرت عملية إفادة الأسرى المسيحيون بالجزائر خلال العهد العثماني صفة تجارية؛ تتطلب مجموعة من الإجراءات بداية بدفع مجموعه من الحقوق والرسوم فعلى كل 10 بوجو يدفع لخزينة الدولة 01 بوجو أي 10 % وعلى وصل الافتداء 12 ريال ونصف هذه القيمة موجه لخزينة<sup>(2)</sup>، أما عن عمليات الإفادة فكانت مضبوطة طريقتها فمع الوصول إلى الجزائر يقدم المبعوث نفسه إلى سلطات الميناء مصرحا بالمبلغ المالي الذي يحمله معه<sup>(3)</sup> ، وهناك مستحقات أخرى يجب يدفعها فلليدالي عن كل أسير 02 ريال من الحجم الكبير وللكاتبين وخوجة الدفتر 01 ريال ولقائد الميناء وكتابة البحريه نصف ريال ، ويدفع للمترجمين الانجليز والفرنسيين 01 ريال ولترجم الباشا ثمن ريال<sup>(4)</sup> ، وبعد الاتفاق تدفع رسوما أخرى تعرف بحق الباب على حد تعبير لوبي دوتاسي والتي لخصها في الجمارك (القمرق)، حق قبطان الباشا، الكتاب الكبير، قبطان الميناء<sup>(5)</sup>.

إلى جانب هذه الشروط الإجرائية كان لابد من الحصول على وثيقة الجواز للباء المقترحين لعمليات الإفادة وللسفينه التي تحملهم، هذا الترخيص منحه داي الجزائر محمد باشا (1748-1754) للبعثة الدينية الإسبانية المنسبة لمجموعة الثالوث المقدس التي افتدت عددا من الأسرى الإسبان المحتجزين في الجزائر سنة 1749<sup>(6)</sup>.

وعموما فقد صنف الأسرى المسيحيون في الجزائر خلال العهد العثماني إلى ثلاثة مجموعات؛ فالمجموعة الأولى احتفظ بها الدياي للعمل في القصر وسمىوا بأسرى الدياي أما الثانية فهي تابعة للدولة وأطلق عليهم أسرى البايلك والثالثة تابعة للخواص<sup>(7)</sup>.

وليس كل الأسرى المسيحيين بإمكانهم الاستفادة من عمليات الافتداء؛ فكل من يكون مفيدا في أحواض بناء السفن أو مصاہر المدافع لا يفرط فيه، وتعطى الأولوية للمرأة الشابة والأطفال قبل كبر سنهم خوفا من تغير ديانتهم<sup>(8)</sup>.

وحين يدفع مبلغ الفدية يسلم الأسير إلى المبعوث ويعطى له معطفا أبيض اللون كرمز عن تحريره، وحينئذ يقود رجال الدين كل الأسرى المفتديين إلى البلدية حيث تصدر لهم شهادة الحرية؛ وبأخذ المبعوث من الدياي إذنا رسميا بالهجرة ويقود أسراه إلى الميناء للصعود إلى السفينة وتستخلص منه 10% كقيمة إضافية على مبلغ الافتداء قبل أن يسمح له بالهجرة، ولم يكن مرخصا لاقلاع السفينة دون الحصول على الرخصة المسمة التذكرة quittance مختومة من الدياي؛ فهي ضرورية لعملية التصدير نحو الخارج.

## 2-المهام السرية لمفتدي الأسرى المسيحيين بالجزائر:

بالإضافة إلى الرعاية الصحية والروحية التي كانت ترافق عمليات افتداء الأسرى المسيحيين من طرف قساوسة الفداء والتنظيمات الدينية المسيحية والوكلاه المهدود، إلا أن ذلك لم يخلو من القيام بعدة مهام خفية تمثل فيما يلي:

### أولا. الدعاية:

لقد أسالت قضية الأسرى المسيحيين بالجزائر خلال العهد العثماني الكثير من الحبر في العالم الأوروبي حيث كانت الموضوع الرئيسي والسهل لأغلب الأعمال الأدبية الأوروبية؛ وعرفت آنذاك بأدبيات الأسر والفاء<sup>(9)</sup>، وذلك من خلال النشاط الدعائي الذي كان يقوم به قساوسة الفداء حيث يستخلص من كتاباتهم وتقاريرهم آليات الدعم الدعائي والعدائي ضد الجزائر عبر مجالات مختلفة كتصوير وتسويق صورة سوداء عن حياة ومعاناة الأسرى وكذا الطعن في الرموز المقدسة والثابتة للمجتمع الجزائري؛ والتركيز على أسباب اعتناق الأسرى المسيحيين للإسلام.

فالبنسبة لمعاناة الأسرى المسيحيين في الجزائر؛ تتفق معظم كتابات مفتديهم والرحلة والقساوسة على أنهم كانوا يعاملون كالحيوانات وي تعرضون لمختلف الذل والهوان؛ يقيمون في السجون مكبلين بالسلسل الحديدية، وقد لخص القس هايدو هذه الحالة قائلا: "...يعيش الأسرى في الجزائر"البربرية" حياة بائسة... إننا هنا لانجني إلا الأشواك التي تؤلمنا وتدمنا... نحن رعايا بائسين لانحني حياة وإنما بلاء..."<sup>(10)</sup>.

وفي ظل غياب المصادر المحلية التي تطرق للموضوع لا يمكننا أن نسلم بصدق الادعاءات الأوروبية بل يجب وضعها تحت المجهر ومقارنتها بكتابات معاصرة لها تضمنتها ملاحظات الرحلة وتقارير القنصل؛ فالحالة الاجتماعية التي يتمتع بها الأسير في بلاده هي أكبر عامل في تحديد نوع المعاملة التي سيحظى بها في الجزائر، فالذين يحملون الاثقال أو يعملون في النشاط الفلاحي أو جنادفون في السفن كانوا تقريرا هم الذين كان عملهم في أوروبا

شاقا ولا سيما خلال القرن 16م<sup>(11)</sup> ، كان "بانانتي" قد ساق اليها في حديثه عن أوضاع الأسرى المأساوية في الجزائر بأنهم محرومون من اللباس والغذاء باستثناء قطعتين من الخبز يوميا<sup>(12)</sup> ؛ فان لوحي دوتاسي لاحظ بان هناك أسياد يعاملون أسراه برفق؛ ووجد أسرى في بيوت الأثرياء لخدمتهم يلبسون ثيابا حسنة المظهر ويطعمون طعاما جيدا وينامون مع مالكيهم في غرف نومهم وكانوا محل ثقفهم وكان البعض منهم يعلن إسلامه فيصبح وارثا لتركه مالكه<sup>(13)</sup> أما شالر فقد أورد قائلا "....انه من الإنصاف القول بان حالة الأسرى المسيحيين بالجزائر لم تكن أسوأ من أسرى الحرب الذين يقعون في أيدي البلدان المسيحية المتحضره، فالأسيرات كن يعاملن بالاحترام الذي يفرضه جنسهن، والأشغال التي كان يطلب الرجال القيام بها لم تكن مفرطة المشقة...."<sup>(14)</sup>، أما "إيمانويل داراندا" فقد قضى أوقاتا جميلة مع سيده "مصطفى كارتباون" حيث كان يجلس معه على الطريقة التركية يبادله أطراف الحديث ويأكل معه الوجبات الفاخرة في طبق واحد.

ويضاف إلى ذلك حياة الأسرى داخل السجون فالبرغم من مساواهها التي ذكرها "كاثكارت" في مذكراته والمتمثلة في نقص شروط الصحة والنظافة وكثرة السرقة وانتشار العنف والشغب بداخلها<sup>(15)</sup> ، لا انه وبحكم تعدد جنسيات الأسرى فانه اعتبر ناديا للتعرف على حد تعبير "إيمانويل داراندا" بقوله: ".... لا توجد جامعه أحسن من سجن الجزائر فهناك نتعلم الطب والجغرافيا واللغات....فالرق ضروري للمسيحيين إذ يعلمهم الانفتاح...."<sup>(16)</sup> وفي سجون الجزائر كتب "سرفنتيس" أحسن تأليف في الأدب العالمي وهي رواية "دو كيشوت" التي ترجمت إلى عدة لغات، أما "لوجي دوتاسي" الذي كان سجينًا في حرب إسبانيا سنة 1706 حيث تلقى معاملة قاسية فقد صرخ قائلا: ".... أفضل قضاء عشر سنوات كرقيق في سجون الجزائر على أن لا أقضي سنة واحدة في سجون إسبانيا...."<sup>(17)</sup>.

وبالتالي فان دعاية الرهبان العاملين على افتداء الأسرى مبالغ فيها، إذ لايمكن أن نعمم حكمهم القائل بالوضع المزري فهناك معايير تحكمت في نوعية العلاقة بين الأسير ومالكه تتوقف على طبيعة المالك ومزاجه الاجتماعي والمكانة الاجتماعية للأسير في بلده الأصلي وذكاءه مع سيده في الجزائر.

وفي إطار هذه الدعاية المغرضة للرهبان والقساوسة فقد طالوا بكتاباتهم أسباب اعتناق الأسرى المسيحيين للدين الإسلامي رغم حصولهم على حصة الأسد في ممارسة الديانة المسيحية واحتفالهم بأيام نهاية الأسبوع، وفي هذا الصدد يشير "غرامي" الذي أقام بالجزائر لمدة ستة أشهر سنة 1619 إلى بعض الإحصائيات للمسيحيين الذين اعتنقوا الإسلام بين سنوات 1609- 1619<sup>(18)</sup> .

العدد	المانيا	انجلترا	فرنسا	هامبورغ	الدانمارك	هولندا	بولونيا	بلجيكا
867	300	130	138	60	60	250	130	130

جدول (1) : الأسرى المسيحيون المعتنقون للدين الإسلامي بين سنوات 1609 - 1619 .

وهذا ما أثار مخاوف الدول الأوروبيّة ، أما الأب "دان" فقد فصل الكثير في هذه الأسباب فالبنسبة إليه: عدم تحمل حياة الشقاء في الرق وفقدان الأمل في الحصول على الفداء والحرية ورغبة الأسرى في الانتمام من أسيادهم والإغراء الممارس عليهم كانت أسباب كافية لتحول الأسرى عن ديانتهم الأصلية واعتناقهم الدين الإسلامي: كما كان هناك سيدات راقيات من تزوجن بأسراهن من أجل إدخالهم إلى الإسلام<sup>(19)</sup> ، وكثيراً من النساء الأسرى قد تخلين عن ديانهن وتزوجن بالمهن كما فعلت الشابة الإيطالية "مارية دي غايانو" التي تزوجت خير الدين باشا حين ناهز الخمسين من عمره<sup>(20)</sup>.

وبالتالي فإن إكراه الأسرى المسيحيين على اعتناق الإسلام من قبل ملوكهم لم يكن قاعدة كما روجت له المصادر الأوروبيّة وإنما استثناء؛ حيث هناك بعض الأسرى تركوا المسيحية واعتنقوا الإسلام قناعة وبرهنتوا عن اندماجهم في المجتمع الجزائري ، فلعل على الذي حكم الجزائر بين سنوات 1568- 1572 وهو من أصل إيطالي عبر عن إسلامه بهذه العبارات: "... الله هو الذي جعلني تركيا، قطعوني إربا، احرقوني؛ لن أقول غير هذا، أنا تركي وأريد أن أموت تركيا...."<sup>(21)</sup>.

بالإضافة إلى ذلك تحاملت كتابات المفتديين بالطعن في الرموز الثابتة للمجتمع الجزائري كالعادات والتقاليد والدين الإسلامي؛ ووصل بهم الحد إلى غاية التشكيك في ميلاد الرسول صلى الله عليه وسلم والطعن في تاريخ مكة والمدينة المنورة.

#### ثانياً. الجوّسسة:

لعبت فئة الأسرى دوراً كبيراً في عملية الجوّسسة حيث سمح لوجود أعداد كبيرة منهم في مراكز القوة بالجزائر تدوين معلومات وتقارير مفصلة حولها، وكانت أغلبها تشجع على ضرورة غزو الإيالة الجزائرية وذلك في إطار الحرب السرية المعلنة ضد الجزائر منذ زمن بعيد المعتمدة على الدسائس فلا يوجد فرق بين جندي مسيحي وجاسوس ماعدا أن الأول عدو ظاهر والثاني متخفٍ متستر على حد تعبير الأستاذ مولاي بلحيمي<sup>(22)</sup>.

كما ان الرهبان وقساوسة الفداء ونتيجة تعاملهم مع مختلف فئات الحكم والمحكومين بالجزائر خلال العهد العثماني؛ سمح لهم ذلك بتقصي الأوضاع والتعرف على نقاط الضعف والقوة داخل الإيالة الجزائرية كما درسوا عادات وتقاليد الجزائريين وفق تقارير أرسلت إلى بلدانهم الأصلية تثير الحقد الصليبي المسيحي ضد مسلمي الضفة الجنوبية للبحر المتوسط، وبذلك نصبوا أنفسهم منظرين للحملات الأوروبيّة الحربيّة ضد الجزائر ويتبّع هذا التأثير من خلال النماذج الآتية الذكر:

- في سنة 1603 قتل الأب "الفرانسيسكاني" لأنّه هرب خمسة أسرى بالإضافة إلى حمله تقارير مكتوبة موجّهة إلى ملك إسبانيا<sup>(23)</sup>.

- في سنة 1689 كتب الأب "جيانيولا" تقريرا مفصلاً أبدى فيه رضاه عن الاستقبال الذي حظي به في الجزائر ووضح طريقة القضاء على الإيالة بهذه العبارات: "... هذا البلد الذي يمثل الجحيم بالنسبة للجميع فهو في منظوري يستحق تعزية ومواساة..." وبالتالي هون مأمورية الغزو الأوروبي للجزائر<sup>(24)</sup>. في سنة 1619 وصف "غراماي" الجزائر من الداخل والخارج كما صور حياة ومعاناة الأسرى ودرس الوسائل الناجعة لتحطيم الجزائر وجميع إيات المغرب الإسلامي في إطار عمل سماه "l'africa illustrata"؛ حتى أن "جون بوشى" أبدى موافقته لعمل "غراماي" بهذه العبارات: "... انه لا يتعارض مع الإيمان ولا مع العادات الحسنة...ولهذا العمل الفضل في تبيان الوسائل الناجعة لاسترجاع المسيحيين من إفريقيا لذا فهو يستحق الطبع...."<sup>(25)</sup>.

ويتضح من خلال الأمثلة المقدمة أن القساوسة كانوا عيون أوروبا في الجزائر لذلك عملت الدول الأوروبيّة على استثمار تقاريرهم فور قدوم أول فرصة جدية لاحتلال الجزائر؛ فالفرنسيون بعد معركة نافارين 1827 استخرجوا من خزائن أرشيفهم التقارير والتنبؤات التي كتبها أساقفتهم حول الجزائر خاصة تلك التي كتبها الأسقف "بوسوى" والتي جاء فيها مالي مخاطباً فيها سكان الجزائر: "... ستسقطين تحت أقدام غالبك.... وتقولين يا جزائر الغنية بغنائمك وسيدة البحار.... والسفن التي تملاً الثقة بنفسك.... ولكنك ستهاجمين في عقر دارك مثل نسر يصطاد في عشه من بين الصخور المستعصية...."<sup>(26)</sup>.

### ثالثا. التبشير:

إن حرية المعتقد التي كان يتمتع بها الأسرى المسيحيون في الجزائر وكذلك آباء وقساوسة الفداء بمختلف مذاهبيّم الدينية، مكن من إنشاء العديد من الكنائس داخل السجون يقصدها الأسرى كل يوم أحد من الأسبوع وفي أيام رأس السنة الميلادية في وقت مبكر بينما يفضل البعض منتصف الليل على وقع الموسيقى؛ فال الأب "دان" أحصى ثلاثة كنائس سنة 1643 وهي: كنيسة الثالوث المقدس في سجن الباشا أو ما عرفوا بـ"الماثورين" وكنيسة القديس "روش" في سجن علي بتشين وكنيسة القديسة كاثرين<sup>(27)</sup>، وفي هذا الصدد صرّح الأب "غراماي" قائلاً: "...لابد من حضور ديني مسيحي كبير وقوى في بلاد المغرب الإسلامي...ولهذا يجب على الكنيسة إرسال مبشرين وقساوسة أكفاء وحيويين إلى البلاد البربرية تحت رئاسة قديس يشرف على عملهم...."<sup>(28)</sup>.

وإذا كنا لاتملك إحصائيات دقيقة حول المسلمين الذين اعتنقوا الديانة المسيحية تحت تأثير البعثات الدينية؛ إلا إننا نؤكد على وجود التبشير ومحاولات لنشر الديانة المسيحية حيث أكد الأستاذ مولاي بلحميسي بان البعثات الدينية كانت تؤدي دور الحروب الصليبية لكن بوسائل أخرى ليبقى الهدف نفسه مع استعمال أسلوب المخدرات الهدّائة<sup>(29)</sup>، وبالتالي فاستعمال العنصر الإسلامي نحو الديانة المسيحية كان من خلال المؤسسات الاستشفائية المسيحية والصيدليات التي فتحت داخل السجون حيث يعمل في كل مستشفى حلاق وجراح وممرض، ولم يقتصر التطبيب فيها على المسيحيين فقط بل فتحت أبوابها للأتراك والحضر والمسلمين أيام الوباء والطاعون حتى أن الأب "مونروي" أشاد بهذه الوضعية سنة 1612 قائلاً: "... إن الأتراك والحضر كانوا غالباً ما

يأتون الى هذه المستشفيات.... لقد كان أمرا عجيبا بالنسبة إليهم أن يروا الأسرى المسيحيين لهم مثل هذه المؤسسات في مدينة الجزائر....<sup>(30)</sup>

وإدراكا لقيمة الطب والاستشفاء من طرف الأتراك في ظل غياب الرعاية الصحية خلال هذه الفترة حيث تكاد تكون ضربا من الخيال عدد الأطباء كان ضئيلا وتدرب بعض المصادر إلى أن الجزائر لم تكن توفر على طبيب واحد<sup>(31)</sup>؛ لذلك نشطت المؤسسات الاستشفائية المسيحية في عملها التبشيري، ففي سنة 1575 أسس الأب "كبيسان" المستشفى الاسباني الذي اعتبر أكبر مستشفى في مدينة الجزائر، وفي النصف الأول من القرن السابع عشر قام الأب "سان فانسان دو بول" بإرسال اثنين من إخوانه وهما «M du coudray» و «M.boucher» إلى مدينة الجزائر في مهمة لافتداء ثمانين أسيرا وتمسح آخرين على أن يرافق هذان المبشران بجراح يعمل على تأسيس مستشفى صغير من أجل الحصول على حق الإقامة المطلولة في الجزائر.

لقد نجح القساوسة في إثارة دول أوروبا ضد المسلمين وأخذت الدول الأوروبية تعتمد عليهم في تبرير غایاتها وتوجيه مفاسدها السياسية، واجتمعت المصلحة المسيحية بالصلحة السياسية؛ حتى أصبحت قنصلية فرنسا بالجزائر هم ممثلي المسيحية في ارض المسلمين<sup>(32)</sup>؛ وفيما يلي جدول لقائمة اللازريين المبعوثين إلى الجزائر بين سنوات 1646-1827<sup>(33)</sup>.

اسم المبعوث	معلومات مترفة حوله
Jean baree	أرسل كقنصل إلى مدينة الجزائر في جولية سنة 1646 وكان قبل ذلك يشغل في ساك المحاما.
Boniface nouvelly	أرسل كبعوث كهنوتي وكان طبيبا، قدم خدمات الطب والاستشفاء لصالح الأسرى المسيحيين في الجزائر، توفي بسبب مرض الطاعون سنة 1647 وهو نفس المصير الذي تلقاه المرسلا من بعده jean dieppe سنة 1648.
Philippe le vacher	عين مبعوثا كهنوتيا سنة 1650، عرف بحماسة خدمته للأسرى المسيحيين في الجزائر.
Benjamin huguier	وصل إلى الجزائر سنة 1662 لخلافة فيليب لوفاشي وتوفي سنة 1663.
Jean le vacher	قدم إلى الجزائر سنة 1663 ، اعتمد كقنصل فرنسا في الجزائر سنة 1673.
Michel montmasson	قدم إلى الجزائر بعد توقيع معاهدة السلام بين فرنسا والجزائر سنة 1685 ، قتل بقدرته من فم مدفية.
Joseph glancha	كلف بمهام الدعاية والتبشير في الجزائر بين سنوات 1686 - 1693.
Yves laurence	تولى الهمام بين سنوات 1693 - 1705.
Lambert duechesne	امتدت مهامه من 1705 - 1736.
Pierre faroux	قدم إلى الجزائر سنة 1736 ، توفي بسبب الطاعون سنة 1740.
Pastry	توفي سنة 1740 بسبب الطاعون بعدما خلف ببير فارو.
Charle marie gabriel	تولى الهمام بين سنوات 1741 - 1743 أصيب بمرض وعاد إلى فرنسا للعلاج ثم رجع

مرة أخرى للجزائر حتى توفي في نهاية سنة 1745.	
أدى مهامه من سنة 1843 إلى 1846.	Adrien poissant
بالإضافة إلى مهامه كمبعوث كهنوتي منذ 1746 فقد شغل منصب قنصل فرنسا بالجزائر لمدة سنة.	Arnoult bossu
شغل مهامه من سنة 1757 إلى غاية 1763.	Theodore groseille
تولى المهام من 1763 إلى غاية 1765.	Charles louis lapié
دامت مهامه من 1778 إلى 1782 ترك الجزائر مرغماً بسبب محاولة اغتيال من طرف الأسرى الفرنسيون الذين لم يتم فدائهم.	Claude cosson
جاء إلى الجزائر سنة 1802 وتوفي بها سنة 1811.	Salvator clariava
جاء إلى الجزائر سنة 1823 لكنه سرعان معاد إلى فرنسا لأسباب صحية.	Jean François chossat
جاء إلى الجزائر سنة 1825 وغادرها سنة 1827 بسبب المشاكل الفرنسية الجزائرية التي مهدت للاحتلال الفرنسي للجزائر سنة 1830.	jean François Solignac

جدول (2): قائمة الكهنة اللذاريين المعوّثين إلى الجزائر بين 1664 - 1827.

## الخاتمة:

ان الملحوظ عند دراسة قضية الأسرى المسيحيون في الجزائر خلال العهد العثماني يرى أن اغلب المصادر الأوروبية قدمت صورة سوداء عن حالتهم النفسية والاجتماعية والاقتصادية، لكن عند التدقيق في الامر سنفاجئ بالخقد الصليبي ضد الجزائر من جهة، ومن جهة ثانية الشراسة التي دافع بها أسرى المسيحيون متحولون للإسلام عن المسيحية حتى ان الكثير منهم ماتوا يدافعون عن الدولة العثمانية.

شهدت حياة الأسرى المسيحيون في الجزائر تطوراً ملحوظاً مقارنة بوضعية السكان المحليين فالمستشفى الإسباني العام في الجزائر مثلاً لم ينقطع عن استقبال أطباء من أوروبا على طول العهد العثماني في الوقت الذي كان فيه التطبيب بالشعوذة ينخر تفكير العامة من السكان الجزائريين.

ان تقارير الأسرى المسيحيون حملت الكثير من اللامصداقية كونها كانت عبارة عن ملاحظات وبهذا كثيراً منها حمل التضخيم في طياتها خدمة للكنيسة الأوروبية والسلطة المركزية من اجل الإسراع في التحرير وكسب تعاطف الجماهير الأوروبية والتفكير جدياً في القضاء على قوة الجزائر الدولية.

ان ظاهرة الأسر لم تكن خاصة بالجزائر وإنما هي ظاهرة طفت على البحر الأبيض المتوسط خلال الفترة الحديثة، فالأسرى الذين وقعوا في يد البحارة الجزائريون يمكن إدخالهم في إطار اسرى حرب وليس كما كانت تصوّه المصادر الأوروبيّة.

ان الحرية الدينية للأسرى المسيحيون وكذلك جمعيات افتدائهم ساهمت في تقديم خدمات كبيرة لبلدانها الأصلية كالجوسسة والتبيّن والدعائية وكانت ضد مرغوبية خاصة عندما تمارس ضد أعداء المسيحية وتدخل في إطار الحرب المقدسة على حسب مزاعم الأوروبيّين.

#### الحالات والهواش :

- 1 - رحمة، بليل، العلاقات التجارية لليالة الجزائر مع بعض موانئ البحر المتوسط مرسيليا وليفرون من 1700 إلى 1827 ، مذكرة ماجستير غير منشورة، جامعة وهران، 2002-2003 ، ص: 146.
- 2 - إسماعيل، العربي، العلاقات الدبلوماسية بين دول المغرب والولايات المتحدة 1776 - 1816 ، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1978 ، ص: 31.
- 3 - وليم، سبنسر، *الجزائر في عهد رياض البحر* (تعرّيف وتقديم: عبد القادر زبادية)، المؤسسة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1980، ص: 132.
- 4 - Henri,Klein, feuillets d'el-djezair souvenirs de l'ancien et de nouvel alger,5eme volume,imp orientale fontana Freres,alger,1913,p :64
- 5 - Laugier,De Tassy, histoire du royaume d'alger,editions loysel,paris,1992,p :168 .
- 6 - A.Berbrugger, « captif et patronne a Alger en 1640 » in R.A ,n 08,1864,p :307.
- 7 - بومدين، دباب، *الأسرى والسجون في مدينة الجزائر العثمانية 1519 - 1830* ، مذكرة ماجستير غير منشورة، جامعة سيدى بلعباس، 2008، ص: 77-80.
- 8 - جون ب، وولف، *الجزائر وأوروبا* (ترجمة وتعليق: أبو القاسم سعد الله)، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1986، ص: 122 .
- 9 - Fernand,braudel,la méditerranée et le monde méditerranéen a l'époque de Philippe II (les événement, la Politique et les hommes),3éme edition, armand colin, paris,1976,p :199.
- 10 - Haedo,fray diego de, « de la captivité a alger»,in R.A ,n° 39,1895,pp :56-58.
- 11 - Robert,davis, esclaves chrétiens maîtres musulmans esclavage blanc en méditerranée, éditions jacqueline Chambon, paris ,2006,p :147.
- 12 - PANANTI, Relation d'un séjour à Alger, contenant des observation sur l'état actuel de cette régence,les rapports des états barbaresques avec les puissances chrétiennes, et l'importance pour celles-ci de les subjuguer, Trad. de l'anglais par Blaquier, Le Normant, imprimeur - libraire, Paris, 1817, p : 490.
- 13 - Laugier,De Tassy,op.cit,pp :165-166.
- 14 - وليام، شالر، *مذكرات وليام شالر قنصل أمريكا في الجزائر 1816 - 1824* (تعرّيف وتعليق: إسماعيل العربي)، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1982 ، ص: 99 - 101.
- 15 - جيمس ليندر، كاثكارت، *مذكرات أسير الديي كاثكارت قنصل أمريكا في المغرب* (ترجمة وتعليق: إسماعيل العربي)، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1982 ، ص: 56-60.
- 16 - Emanuel, de Aranda, relation de la captivité et liberté de sieur Emanuel d'Aranda jadis esclave a Alger, 3eme Edition, bruxelle,1662,pp :201- 202
- 17 - Laugier, De Tassy,op.cit,p :157.

18 - Abdelhadi, ben mansour, Alger XVI e XVII siecle (journal de jean- baptiste gramaye), éditions du cerf, paris, 1998,pp :105-106.

19 - Pierre, dan, histoire de barbarie et ses corsaires, livre 03,imprimerie pierre rocolet,paris 1637,p :345.

**20 - جون ب، وولف، المرجع السابق، ص 288**

21 - Albert, sacerdoti, « l'esclavage chretien en barbarié au XVIII siecle » in R.A ,n°93,1949,pp :135 .

22- Moulay, belhamissi, les captifs algeriens et l'europe chretienne,entereprise national de livre, alger,1988,p : 90.

23 - Salvatore,bono, les corsaires en mediterranée (traduc : ahmed somai),edition la porte,paris,2000,p :99.

24 - Ernesto, MERCIER, Histoire DE l 'Afrique septentrionale, Tome 3, E. Leroux éditeur, Paris, 1891, p : 237.

Histoire illustrée de l'afrique .

25 - Abdelhadi,ben mansour,op.cit,pp :250- 251.

26 - مولود قاسم نايت بلقاسم، شخصية الجزائر الدولية وهيئتها العالمية قبل 1830، ج 1، الطبعة الاولى، دار البعث، قسنطينة، 1985، ص

ص : 224 - 223

27 - Pierre, dan,op.cit,pp :430-431.

28 - Abdelhadi,ben mansour,op.cit,p :255.

29 - Moulay, belhamissi,op.cit,p :30.

30- Jean, mesnage, le christianisme en Afrique (église, mozarabe, esclaves chretiens),adolphe jourdan ,paris ,1915 P :202 .

31 - عائشة، خطاس، «الوضع الصحي في الجزائر خلال العهد العثماني»، مجلة الثقافة، العدد 76 ، الجزائر، 1983، ص : 127.

32 - عبد الرحمن، بن محمد الجيلالي، تاريخ الجزائر العام، الجزء 03، ط 07، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1994، ص: 163.

33 - GLEIZES C. M (Raymond), CAPTIVITE & Œuvres, De Saint Vincent Paul en Barbarie, Librairie LecoffreParis1933,pp :191-199